Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | król Libny – jeden; król Adullam – jeden; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | król Libny — jeden; król Adullam — jeden; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Król Libny — jeden; król Adullam — jeden. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Król Lebni jeden; król Adullam jeden. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | król Lebny jeden, król Odullam jeden; |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | król Libny, jeden; król Adullam, jeden; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Król Libny jeden; król Adullam jeden; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | król Libny, jeden, król Adullam, jeden, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | król Libny - jeden, król Adullam - jeden, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | król Libny; król Adullamu; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | царя Левни, царя Одоллама, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | król Libny – jeden; król Adullamu – jeden; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | król Libny jeden: król Adullamu jeden; |